

## Contratto Microsoft Cloud di Microsoft

Il presente Contratto Cloud di Microsoft è stipulato tra Microsoft Ireland Operations Limited ("Microsoft") e la persona giuridica che il licenziatario dichiara o, qualora il licenziatario non designi alcuna persona giuridica in relazione a una Sottoscrizione, il contratto è stipulato tra Microsoft e il licenziatario stesso (in entrambi i casi "Società" o "licenziatario"). Il presente contratto è composto dalle condizioni riportate di seguito, dai Criteri di Utilizzo, dalle Condizioni dei Servizi Online e dai Contratti di Servizio. Il Contratto entrerà in vigore alla data in cui Microsoft darà al licenziatario la conferma del primo Ordine da questi effettuato ("Data di Entrata in Vigore"). Le condizioni principali sono definite all'Articolo 11.

### 1. **In Generale.**

- a. **Diritto sull'Utilizzo.** Microsoft concede al licenziatario, come descritto in seguito, il diritto di accedere e utilizzare i Servizi Online e di installare e utilizzare il Software incluso nella sua Sottoscrizione. Microsoft si riserva tutti gli altri diritti.
- b. **Criteri di Utilizzo.** Il licenziatario utilizzerà il Prodotto solamente in conformità ai Criteri di Utilizzo. Il licenziatario non potrà decompilare, disassemblare né aggirare le limitazioni tecniche del Prodotto, fatta eccezione per i casi in cui la legge applicabile lo consenta, nonostante la presente limitazione. Il licenziatario non potrà disattivare, manomettere né in altro modo tentare di aggirare il meccanismo di fatturazione che misura l'utilizzo da parte sua del Prodotto. Il licenziatario non potrà rivendere, trasferire, concedere a noleggio, in locazione od ospitare a beneficio o per conto di terzi il Prodotto.
- c. **Diritti sull'Utilizzo.** Le Condizioni dei Servizi Online in vigore alla Data di Entrata in Vigore si applicheranno all'utilizzo del Prodotto da parte del licenziatario per il Periodo di Validità Iniziale della Sottoscrizione. Per ogni periodo di rinnovo, si applicheranno le Condizioni dei Servizi Online in vigore alla data di rinnovo. I diritti sull'utilizzo e la procedura di Microsoft per aggiornarli sono riportati in dettaglio nelle Condizioni dei Servizi Online.
- d. **Scelta di un Rivenditore.** Il licenziatario dovrà scegliere e avere un rivenditore autorizzato nella propria regione.
- e. **Accesso in qualità di Amministratore del Rivenditore e Dati della Società.** Il licenziatario dà atto e accetta che (i) una volta scelto un Rivenditore, tale Rivenditore sarà un amministratore aggiuntivo dei Servizi Online per il Periodo di Validità e il licenziatario non potrà scegliere un altro Rivenditore per i Servizi Online durante il Periodo di Validità, fatto salvo quanto diversamente stabilito da Microsoft, (ii) il Rivenditore disporrà degli stessi privilegi di amministrazione e accesso ai Dati della Società di cui dispone l'amministratore del licenziatario, (iii) le procedure di protezione dei Dati della Società adottate dal Rivenditore o eventuali servizi forniti dal Rivenditore potranno essere diversi dalle procedure di protezione dei dati di Microsoft e (iv) il Rivenditore potrà raccogliere, utilizzare, trasferire, divulgare ed elaborare in altro modo i Dati della Società, inclusi i dati personali. Il licenziatario autorizza Microsoft a fornire al Rivenditore le informazioni fornite dal licenziatario stesso a Microsoft e i Dati della Società allo scopo di ordinare, fornire e gestire i Servizi Online.
- f. **Idoneità alle Versioni Academic e Government.** Il licenziatario accetta, in caso di acquisto di un'offerta per gli istituti didattici o gli enti pubblici, di soddisfare i rispettivi requisiti di idoneità per un "Utente Qualificato Education" o un "Ente Pubblico" pubblicati all'indirizzo <http://www.microsoftvolumelicensing.com>. Microsoft si riserva il diritto di verificare, in ogni momento, i requisiti di idoneità e, qualora non vengano soddisfatti, di sospendere il Servizio Online.

## 2. **Riservatezza.**

Nella misura consentita dalla legge applicabile le condizioni del presente contratto sono riservate. Fatto salvo quanto diversamente concordato, il licenziatario non potrà divulgare tali condizioni e il contenuto delle trattative che hanno portato alle medesime, a terzi che non siano Consociate o coloro che agiscono per conto del licenziatario, oppure a Rivenditori, già nominati o di futura nomina, i quali: (a) abbiano esigenza di conoscere tali informazioni per dare supporto nel corso dell'esecuzione del presente contratto e (b) siano stati resi edotti del fatto che tali informazioni debbano essere gestite con estrema riservatezza.

## 3. **Ordini, Prezzi, Periodo di Validità, Risoluzione e Sospensione.**

### a. **Ordini.**

- (i) Gli ordini devono essere presentati tramite il Rivenditore del licenziatario.
- (ii) Il licenziatario potrà aumentare la quantità di Prodotto ordinata durante il Periodo di Validità di una Sottoscrizione. Le ulteriori quantità di Prodotto aggiunte a una Sottoscrizione scadranno al termine della Sottoscrizione stessa.

### b. **Offerte di Sottoscrizioni Disponibili.**

- (i) **Offerta di Impegno.** Il licenziatario si impegna in anticipo ad acquistare una determinata quantità di Servizi da utilizzare durante un certo Periodo di Validità. In relazione ai Servizi Microsoft Azure, un utilizzo diverso o aggiuntivo, ad esempio superiore alla quantità stabilita nell'impegno, potrà essere considerato come Offerta a Consumo. Le quantità impegnate non utilizzate durante il Periodo di Validità scadranno al termine del Periodo di validità.
- (ii) **Offerta a Consumo (nota anche come Offerta Prepagata).** Solo per i Servizi Microsoft Azure, il Rivenditore emetterà fattura al licenziatario sulla base dell'effettivo utilizzo dei Servizi Online.
- (iii) Il Rivenditore stabilirà le offerte di Sottoscrizioni disponibili per il licenziatario.

### c. **Prezzi e Pagamenti.** Il licenziatario dà atto del fatto che i prezzi del licenziatario per ciascun Prodotto e le condizioni per la fatturazione e il pagamento vengono stabilite dal Rivenditore.

### d. **Rinnovo.** Il Periodo di Validità della Sottoscrizione esistente si rinnoverà automaticamente, fatto salvo il caso in cui il licenziatario comunichi al Rivenditore la propria intenzione di non effettuare il rinnovo prima della scadenza del Periodo di Validità della Sottoscrizione. Microsoft potrà chiedere al licenziatario di sottoscrivere un nuovo contratto, un contratto supplementare o una modifica prima di eseguire un rinnovo.

### e. **Imposte.** Ciascuna delle parti non è responsabile di eventuali imposte che l'altra parte è tenuta a pagare per legge in relazione alle transazioni previste ai sensi del presente contratto e tali imposte rientrano nella responsabilità finanziaria della parte che è obbligata, per legge, a pagare tali imposte.

### f. **Durata del contratto e Risoluzione.** Il presente contratto rimarrà in vigore per il Periodo di Validità di qualsiasi Sottoscrizione acquistata ai sensi del contratto stesso. Il licenziatario potrà risolvere il presente contratto in qualsiasi momento contattando il proprio Rivenditore. La scadenza o la risoluzione del presente contratto farà cessare esclusivamente il diritto di effettuare nuovi ordini relativi a Prodotti aggiuntivi ai sensi del presente contratto.

### g. **Risoluzione per inadempimento.** Ciascuna parte potrà, mediante comunicazione scritta all'altra parte, risolvere il presente contratto, qualora l'altra parte sia gravemente inadempiente al contratto stesso. Salvo il caso in cui l'inadempimento non sia, per sua stessa natura, rimediabile entro 30 giorni dalla data in cui esso si verifica, la parte che intende chiedere la risoluzione per inadempimento dovrà darne preavviso scritto di 30 giorni e concedere all'altra parte la possibilità di porre rimedio all'inadempimento.

#### **4. Sicurezza, diritto alla protezione dei dati personali e protezione dei dati.**

- a. Il licenziatario autorizza Microsoft e coloro che agiscono per suo conto a trattare le informazioni personali al fine di agevolare l'esecuzione del presente contratto. Nell'ambito del presente contratto, il licenziatario potrà scegliere di fornire a Microsoft informazioni personali per conto di terzi (compresi i contatti, i rivenditori, i distributori, gli amministratori e i dipendenti del licenziatario). Prima di fornire informazioni personali a Microsoft, il licenziatario otterrà da tali terzi interessati tutte le approvazioni necessarie ai sensi della legge applicabile in merito al diritto alla protezione dei dati personali.
- b. Ulteriori informazioni relative alla sicurezza e al diritto alla protezione dei dati personali sono disponibili nelle Condizioni dei Servizi Online. Gli impegni assunti nell'ambito delle Condizioni dei Servizi Online si applicano esclusivamente ai Servizi Online acquistati ai sensi del presente contratto e ai prodotti forniti dal Rivenditore.
- c. Se richiesto dal Rivenditore o prescritto dalla legge, il licenziatario autorizza Microsoft (e i suoi provider di servizi e subappaltatori) ad accedere ai dati trasmessi dal licenziatario o relativi allo stesso, incluso il contenuto delle comunicazioni, e a divulgarli alle autorità competenti o ad altre autorità governative (o a fornire accesso a tali dati alle autorità competenti o ad altri enti pubblici).
- d. Nella misura e nei limiti prescritti dalla legge, il licenziatario dovrà comunicare ai singoli utenti dei Servizi Online che i loro dati potranno essere elaborati per essere divulgati alle autorità competenti o ad altre autorità governative, come richiesto dal Rivenditore o prescritto dalla legge, e dovrà ottenere il relativo consenso degli utenti.
- e. Il licenziatario designa il Rivenditore come proprio rappresentante con la funzione di comunicare e fornire istruzioni a Microsoft ai fini del presente Articolo 4.

#### **5. Garanzie.**

##### **a. Garanzia limitata.**

- (i) **Servizi Online.** Microsoft garantisce che, durante il Periodo di Validità applicabile, ciascun Servizio Online rispetterà le condizioni del Contratto di Servizio applicabile. Gli unici rimedi del licenziatario relativi all'inadempimento della presente garanzia sono quelli previsti nel Contratto di Servizio.
- (ii) **Software.** Microsoft garantisce, per un anno dalla data di primo utilizzo del Software, che il Software funzionerà in sostanziale conformità a quanto descritto nella relativa documentazione dell'utente. Se ciò non dovesse accadere, Microsoft sceglierà di (1) restituire il prezzo pagato o (2) riparare o sostituire il Software.

##### **b. Esclusioni della garanzia limitata.** Tale garanzia limitata è soggetta alle seguenti limitazioni:

- (i) qualsiasi garanzia o condizione implicita avrà validità per un anno dalla data di inizio della garanzia limitata, fatti salvi i casi in cui la legge applicabile non consenta tale limitazione;
- (ii) la presente garanzia limitata non si applica a problemi causati da incidenti, uso improprio o utilizzo dei Prodotti non conforme alle disposizioni del presente contratto oppure derivanti da eventi non soggetti al ragionevole controllo di Microsoft;
- (iii) la presente garanzia limitata non si applica a problemi dovuti alla mancanza dei requisiti minimi di sistema e
- (iv) la presente garanzia limitata non si applica a Prodotti gratuiti, forniti a fini di valutazione, alle versioni non definitive, alle versioni in anteprima o alle versioni beta.

##### **c. Esclusione di Garanzie.** Oltre alla presente garanzia, Microsoft non fornisce altre garanzie, siano esse espresse, implicite, di legge o di altro tipo, incluse le garanzie di commerciabilità (qualità non inferiore alla media) o di adeguatezza per uno scopo specifico. Le presenti dichiarazioni di non responsabilità si applicheranno

nella misura massima consentita dalla legge applicabile.

## 6. **Difesa dai reclami.**

- a. **Difesa.** Microsoft difenderà il licenziatario nel caso in cui terzi, che non siano consociate, propongano un reclamo con il quale sostengano che un Prodotto violi il brevetto, il copyright o il marchio oppure faccia un utilizzo illecito del segreto commerciale del terzo. Il licenziatario difenderà Microsoft nel caso in cui terzi, che non siano consociate, propongano un reclamo con il quale sostengano che i Dati della Società (i) violino i diritti di brevetto, di copyright o di marchio, facciano un utilizzo illecito del proprio segreto commerciale o (ii) derivino dalla violazione dei Criteri di Utilizzo.
- b. **Limitazioni.** Le obbligazioni di Microsoft di cui all'Articolo 5a non si applicheranno a reclami o sentenze riguardanti: (i) Dati della Società, software non Microsoft, modifiche apportate dal licenziatario al Prodotto o materiali che il licenziatario fornisce o rende disponibili per l'utilizzo del Prodotto, (ii) combinazione del Prodotto, da parte del licenziatario, con prodotti, Dati della Società o processi aziendali non Microsoft o danni attribuibili al valore dell'utilizzo di prodotti, Dati della Società o processi aziendali non Microsoft, (iii) utilizzo di un marchio Microsoft da parte del licenziatario senza il consenso scritto ed esplicito di Microsoft o utilizzo del Prodotto da parte del licenziatario a seguito di comunicazione di Microsoft con richiesta di interruzione dell'utilizzo per un reclamo proposto da un terzo o (iv) redistribuzione da parte del licenziatario del Prodotto oppure suo utilizzo a beneficio di eventuali terzi che non siano consociate.
- c. **Rimedi.** Se Microsoft ritiene ragionevole che un reclamo, ai sensi dell'Articolo 5a, possa impedire l'utilizzo del Prodotto da parte del licenziatario, proverà a effettuare quanto segue: (i) ottenere per il licenziatario il diritto di continuare a utilizzare il Prodotto oppure (ii) modificare il Prodotto o sostituirlo con un altro con funzionalità equivalenti richiedendo al licenziatario stesso di interrompere l'utilizzo della versione precedente del Prodotto. Se tali opzioni non saranno commercialmente ragionevoli, Microsoft potrà recedere dal contratto, provvedendo a rimborsare al Rivenditore i pagamenti anticipati relativi ai diritti di Sottoscrizione non utilizzati.
- d. **Obbligazioni.** Ciascuna parte dovrà informare tempestivamente l'altra di un reclamo ai sensi del presente Articolo 6. La parte che cerca protezione dovrà (i) concedere all'altra il controllo esclusivo sulla difesa e sull'accordo transattivo relativi al reclamo e (ii) fornire ragionevole aiuto nella difesa dal reclamo. La parte che fornisce protezione (1) rimborserà all'altra le spese vive che essa ha ragionevolmente sostenuto per fornire tale aiuto e (2) pagherà i costi dell'eventuale sentenza definitiva di condanna (o dell'accordo transattivo a cui l'altra parte acconsente). I diritti rispettivi delle parti relativamente alla difesa e al pagamento di sentenze definitive o accordi transattivi previsti dal presente Articolo 6 sostituiscono eventuali diritti di indennizzo disposti per legge o basati su precedenti sentenze oppure diritti analoghi e ciascuna parte rinuncia ai diritti basati su precedenti sentenze o diritti disposti per legge.

## 7. **Limitazione di responsabilità.**

- a. **Limitazione.** La responsabilità complessiva di ciascuna parte per tutti i reclami derivanti dal presente contratto è limitata ai danni diretti fino all'importo pagato per il Servizio Online durante i 12 mesi precedenti il verificarsi dell'evento che ha dato origine alla responsabilità, fermo restando che la responsabilità totale di una parte per un Servizio Online non potrà in alcun caso superare l'importo corrisposto per tale Servizio Online. Per i Prodotti forniti gratuitamente, la responsabilità di Microsoft è limitata ai danni diretti fino alla somma massima di 5.000 dollari.
- b. **Esclusione.** Nessuna delle parti sarà responsabile di danni per lucro cessante o indiretti, speciali, incidentali, consequenziali, morali o esemplari né di danni per perdita di profitti, perdita di guadagni, interruzione dell'attività o perdita di informazioni commerciali, anche qualora la parte fosse a conoscenza del fatto che tali danni si sarebbero potuti verificare o fossero ragionevolmente prevedibili.

- c. **Eccezioni alle limitazioni.** I limiti di responsabilità del presente Articolo si applicano nella misura massima consentita dalla legge applicabile, ma non in caso di: (i) obbligazioni delle parti ai sensi dell'Articolo 6, oppure (ii) violazione dei diritti di proprietà intellettuale dell'altra parte.

## 8. **Software.**

- a. **Licenze acquistate.** Microsoft concede al licenziatario licenze per il numero di copie del Software ordinate.
- b. **Conferma della Licenza.** La prova delle licenze Software del licenziatario è costituita da: (i) il presente contratto, (ii) la conferma dell'Ordine, (iii) la documentazione che prova gli awenuti trasferimenti delle licenze eventualmente disponibili e (iv) la prova del pagamento.
- c. **I diritti di Licenza non sono correlati alla fornitura dei supporti di memorizzazione del Software.** L'acquisto da parte del licenziatario dei supporti di memorizzazione o l'accesso a una fonte di rete non influisce sulla licenza per il Software ottenuto ai sensi del presente contratto. Microsoft concede in licenza al licenziatario il Software, non lo vende.
- d. **Trasferimento e cessione di licenze.** I trasferimenti di licenze non sono consentiti.

## 9. **Supporto.**

I Servizi di Supporto per i Prodotti acquistati ai sensi del presente contratto saranno forniti dal Rivenditore.

## 10. **Tecniche contrattuali.**

- a. **Comunicazioni.** Il licenziatario dovrà inviare le comunicazioni via email all'indirizzo sotto indicato.

<b>Le comunicazioni dovranno essere inviate a:</b>	<b>Le comunicazioni dovranno essere inviate in copia a:</b>
Microsoft Ireland Operations Limited Atrium Block B Carmenhall Road Sandyford Industrial Estate Dublin 18, Ireland	Microsoft Corporation Legal and Corporate Affairs Volume Licensing Group One Microsoft Way Redmond, WA 98052 USA Fax: (425) 936-7329

Microsoft potrà effettuare le comunicazioni tramite posta elettronica agli amministratori dell'account identificati dal licenziatario. Le comunicazioni avranno effetto alla data riportata sulla ricevuta di ritorno o, in caso di un messaggio di posta elettronica, alla data di invio.

- b. **Cessione.** Il licenziatario non potrà cedere in tutto o in parte il presente contratto.
- c. **Validità delle Disposizioni Contrattuali.** Se una parte del presente contratto sarà ritenuta non attuabile, la restante parte del contratto rimarrà pienamente vincolante ed efficace.
- d. **Rinuncia.** Il mancato adempimento di qualsivoglia condizione del presente contratto non costituirà una rinuncia.
- e. **Assenza di terzi beneficiari.** Non esistono beneficiari terzi del presente contratto.
- f. **Legge applicabile e foro competente.** Il presente contratto è disciplinato dalle leggi irlandesi. Qualora Microsoft intraprenda un'azione legale per far valere i propri diritti in base al presente contratto, il foro competente sarà quello del luogo in cui si trova la sede

legale del licenziatario. Qualora sia il licenziatario ad intraprendere un'azione legale per far valere i suoi diritti in base al presente contratto, allora il foro competente sarà quello irlandese. Questa scelta del foro competente non impedisce alle parti di far valere, in qualsiasi giurisdizione appropriata, le proprie ragioni, anche in via di provvedimento dell'autorità giudiziaria, in caso di violazione dei diritti di proprietà intellettuale.

- g. Intero accordo.** Il presente contratto costituisce l'intero accordo tra le parti relativamente alla materia oggetto del contratto stesso e prevale su ogni altra comunicazione precedente o contemporanea.
- h. Estensione della Validità Temporale di Alcune Disposizioni.** Le seguenti disposizioni rimarranno valide anche dopo la scadenza o la risoluzione del presente contratto: 5 (Garanzie), 6 (Difesa dai reclami), 7 (Limitazione di responsabilità), 10f (Legge applicabile e foro competente), 10g (Intero accordo), 10h (Estensione della validità temporale di alcune disposizioni), 10i (Limitazioni all'esportazione vigenti negli Stati Uniti) e 11 (Definizioni).
- i. Limitazioni all'esportazione vigenti negli Stati Uniti.** Il Prodotto è soggetto alle limitazioni all'esportazione vigenti negli Stati Uniti. Il licenziatario dovrà conformarsi a tutte le leggi applicabili, incluso quanto enunciato nelle Export Administration Regulations degli Stati Uniti e nell'International Traffic in Arms Regulations, come anche alle limitazioni applicabili al paese di destinazione, all'utente finale e all'utilizzo finale imposte dagli Stati Uniti e da altre autorità di controllo delle esportazioni. Ulteriori informazioni sono disponibili all'indirizzo <http://www.microsoft.com/exporting/>.
- j. Forza maggiore.** Nessuna delle parti sarà responsabile della mancata esecuzione delle prestazioni per cause di forza maggiore (tra cui incendi, esplosioni, blackout elettrici, terremoti, inondazioni, tempeste, scioperi, embarghi, controversie con i lavoratori, atti compiuti da autorità civili o militari, guerre, terrorismo (compreso quello informatico), cause di forza maggiore, atti o omissioni dei vettori del traffico Internet, azioni o omissioni da parte di enti pubblici (compresa l'approvazione di leggi o regolamenti o altri atti dell'Autorità che abbiano ripercussioni sull'erogazione dei Servizi Online)). Il presente Articolo non si applicherà, tuttavia, alle obbligazioni di pagamento assunte dal licenziatario ai sensi del presente contratto.
- k. Pubblicità.** Microsoft potrà divulgare pubblicamente (a voce e per iscritto) che il licenziatario è un cliente di Microsoft e un acquirente dei Prodotti, includendolo in un elenco di clienti Microsoft e di altri materiali promozionali.
- l. Ordine di Precedenza.** Nell'eventualità di una discrepanza tra le condizioni dei documenti cui si fa riferimento nel presente contratto, qualora non siano i documenti stessi a indicare quale condizione prevale, le condizioni prevarranno nell'ordine di priorità discendente che segue: (1) il presente contratto, (2) i Contratti di Servizio e (3) le Condizioni dei Servizi Online. Le condizioni contenute in un'eventuale modifica avranno prevalenza rispetto al documento modificato e a qualsiasi modifica precedente riguardante la stessa materia.
- m. Rinuncia al diritto di annullare gli acquisti online.** Nella misura massima consentita dalla legge applicabile, il licenziatario rinuncia ai diritti di annullare gli acquisti effettuati ai sensi del presente contratto, concessi dalle leggi che disciplinano le vendite a distanza o i contratti elettronici o online, compreso qualunque diritto o obbligazione relativa alle informazioni preliminari, alla conferma successiva dell'acquisto, ai diritti di recesso o ai periodi di ripensamento.

## 11. Definizioni.

Qualsiasi riferimento nel presente contratto a "giorno" indicherà un giorno solare.

"Criteri di Utilizzo" sono i criteri elencati nelle Condizioni dei Servizi Online o resi chiaramente disponibili in altro modo da Microsoft.

"Consociata" indica una persona giuridica di proprietà di una parte o che è proprietaria di una parte, con almeno il 50% del capitale sociale.

"Offerta di Impegno" e "Offerta a Consumo" descrivono le categorie delle offerte di Sottoscrizione

e sono definite all'Articolo 3.

“Dati della Società” ha il significato stabilito nelle Condizioni dei Servizi Online.

“Servizio Online” è qualsiasi servizio online di Microsoft sottoscritto ai sensi del presente contratto.

“Condizioni dei Servizi Online” indica le condizioni che si applicano all'utilizzo dei Prodotti da parte del licenziatario disponibili all'indirizzo <http://www.microsoft.com/licensing/onlineuserights>. Le Condizioni dei Servizi Online includono le condizioni che disciplinano l'utilizzo dei Prodotti e che sono da aggiungersi a quelle specificate nel presente contratto.

“Prodotto” è il Servizio Online (inclusi eventuali software).

“Rivenditore” è una persona giuridica autorizzata da Microsoft a rivendere licenze software e Sottoscrizioni di Servizi Online ai sensi del presente programma e scelto dal licenziatario per fornire assistenza pre e post vendita.

“Contratti di Servizio” indica gli impegni descritti nel contratto di servizio che Microsoft assume in relazione alla fornitura e/o all'erogazione del Servizio Online e pubblicati all'indirizzo <http://www.microsoft.com/licensing/contracts>, <http://www.windowsazure.com/en-us/support/legal/sla/> o su un altro sito che Microsoft segnalerà.

“Software” indica il software, fornito da Microsoft, da installare sul dispositivo del licenziatario nell'ambito della Sottoscrizione o da utilizzare con il Servizio Online al fine di abilitare determinate funzionalità.

“Sottoscrizione” indica un ordine per una quantità di prodotto per un Periodo di Validità definito (ad esempio 30 giorni o 12 mesi).

“Periodo di Validità” indica la durata di una Sottoscrizione per un Prodotto specifico come stabilito dal Rivenditore.

